



**Po Leung Kuk  
Lo Kit Sing (1983) College**

**保良局羅傑承(一九八三)中學**

Cheung Hong Estate, Tsing Yi, N.T., Hong Kong 香港新界青衣長康邨

Tel: 2497 7110  
Fax: 2431 1156

Dear Parents,  
各位家長：

P18103

**English Study Tour to Singapore 2019 – Change of Travel Agent & Payment Notice**  
**新加坡英語文化交流團 2019 – 轉換旅行社及繳費通知**

Thank you for the payment of the deposit (HK\$3,000) to the travel agent (School Trip Consultancy Limited). However, due to the unavailability of air tickets, our co-operation with the travel agent has been cancelled. Now, EGL Tours Co Ltd. will be our service provider as it offered the 2nd lowest price to our school. We are sorry for any inconvenience caused.

Moreover, for the collection of the rest of the tour fee, please find the arrangement as follows:

感謝 貴家長於早前繳交給合辦之旅行社(遊學智庫)之訂金(港幣三千元)。但該旅行社因未能提供足夠機位給本校，本校已中止有關合作。現在本團將由第二低價之旅行社東瀛遊承包服務，不便之處，敬請原諒。

此外，其餘團費的繳交安排，請參看以下資料：

Activity 活動：	English Study Tour to Singapore 2019 新加坡英語文化交流團 2019
Date 日期：	23rd April 2019 – 26th April 2019 (Total: 4 days) 二零一九年四月二十三日至二零一九年四月二十六日 (共四天)
Fee 費用：	Updated Tour Fee: HK\$8,420 (更新團費: 港幣八千四百二十元) Paid by Students: HK\$5,160 (Subsidy included: \$2,947 from Lo Kit Sing Dedication Fund and \$313 from the school – Remark 1) 學生需付: 港幣五千一百六十元 (已包括津貼: 羅傑承命名捐款--港幣二千九百四十七元及學校資助--港幣三百一十三元 - 備註 1)
Deposit paid : 已付訂金：	HK\$3,000 (It has been transferred to EGL by the school) 港幣三千元正(遊學智庫已全數退款，本校已將有關款項轉交至東瀛遊)
<b>Tour Fee Remained :</b> 團費餘數：	<b>HK\$2,160</b> 港幣二千一百六十元正
Remarks 備註：	<ol style="list-style-type: none"> <li>The <b>difference</b> of the price between the 2 travel agents is <b>\$313 and that will be subsidized by the school.</b> 兩間旅行社之團費差額為港幣三百一十三元，將由學校資助替學生支付。</li> <li>Payment should be made <b>on or before 18th March 2019 (Mon)</b> 團費餘數需於 2019 年 3 月 18 日(星期一) 或之前繳交</li> <li>If pay by cheque, the heading is “<b>EGL Tours Co Ltd</b>” 如以支票付款，抬頭請寫「東瀛遊旅行社有限公司」</li> <li>Payment and the reply slip should be handed in to <b>Ms Lam Wai Sum.</b> 團費和回條請著 貴子弟交返林慧芯老師。</li> <li>An updated itinerary can be found at the back. 更新行程，請見背頁。</li> </ol>
Enquiry 查詢：	Please call 2497 7110 請致電 2497 7110

Po Leung Kuk Lo Kit Sing (1983) College  
保良局羅傑承(一九八三)中學

*Jam*

Law Wing Chung, Principal 羅穎忠校長  
12th March 2019 二零一九年三月十二日



Reply Slip 回條

P18103

I acknowledge the above captioned circular regarding the 'English Study Tour to Singapore 2019 – Change of Travel Agent & Payment Notice'.  
本人知悉 貴校來函有關「新加坡文化交流團 2019- 轉換旅行社及繳費通知」事宜。

Name of Student 學生姓名：\_\_\_\_\_


Class 班別：\_\_\_\_\_ CSNO 班號：\_\_\_\_\_

Name of Guardian 監護人姓名：\_\_\_\_\_

(Block Letters Please 中文正楷)

Signature of Guardian 監護人簽署：\_\_\_\_\_

Date 日期：\_\_\_\_\_

行程計劃：	早餐	午餐	晚餐	住宿
<b>第1天 香港 → 新加坡</b> 4月23日 香港國際機場(集合) →→→ 新加坡樟宜機場 (星期二) ●魚尾獅公園 >> ●克拉碼頭 >> ◎濱海灣花園 (包兩個冷室)	→	✓	@ 海南雞飯	新加坡(當地3星級 QUALITY HOTEL MARLOW (2人1房)
<b>第2天 新加坡</b> 4月24日 #到當地學校交流(待定) >> ◎蠟染或制作餅乾蛋糕 DIY >> ◎夜間動物園 (星期三)	酒店 早餐	@ 肉骨茶	@ 黑胡椒蟹	
<b>第3天 新加坡</b> 4月25日 ◎環球影城 >> ●SPECTRA 音樂噴泉激光表演 (星期四)	酒店 早餐	@ 每人派 SGD10 餐卷	@ 每人派 SGD10 餐卷	
<b>第4天 新加坡 → 香港</b> 4月26日 ◎新加坡科學館 >> ●新生水中心 (星期五) 新加坡樟宜機場 →→→ 香港國際機場(解散)	酒店 早餐	@ 娘惹餐	→	

- ◇ 行程、酒店及餐食次序有機會因當時特別因素有所調動，惟不會減少任何行程及餐食。
- ◇ 以上酒店資料只供參考，一切需落實訂金後才作預訂。
- ◇ 每人每天一瓶礦泉水。

#交流活動 ◎入場參觀 ●外觀拍照 @特色餐食 \$購物中心 ✓包餐食 →航機用餐